全僑參加太平洋國家展覽節目撮要

(一)建造中華富麗樓臺

現由葉衍芳周秩活兩工程師加緊建造中，計劃在本月十八日完成，配以由芝加哥運到之瑰麗宮殿式牌樓，(建造費三千元)，免費配合非用，以增光彩，全部建築費加以油漆工料等項共四千三百元，

(二)展覽美術文化

搜羅精新美術文物及在芝加哥國際展覽之自由中國精華展品，在此棠皇之中華樓台展覽，

(三)籌備巡遊及中國日之豐富節目

華麗服裝女子操練團，女皇裝飾車由節日委員會辦理，務使有聲有色輝煌裕目，中國日節目，尤為特色豐富，有名門閨秀時裝表演，中西音樂大奏會，振華聲著名藝術團演劇，清韻音樂社音樂大會，洪門體育會瑞獅出巡等，

(四)舉行中西聯誼大會

歡迎中西各界人士參加慶典，共享東西文化之精華，使華僑進入西人廣大社會，平等友交及聯歡合作，並鑑賞中華故風遺系，

◎請全僑確定信心共同努力

全僑參加太平洋國家展覽會財務主任馬宗揚先生鑒：茲付上捐欵　　元(用郵滙或民紙)以作　貴會籌備展覽經費。並希將正式收據惠下是盼。

捐欵人名字簽名
西文地址寫明

全僑參加太平洋國家展覽會財務地址如下
Vancouver Chinese Community Council On P. N. E. Participation
℅ Kuo Kong Co. 27 East Pender St. Vancouver 4. B.C.

(本告白位蒙 日昇公司 中和行 馬開錫 大漢公報等報効 特此鳴謝)

雲埠 元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到
祖國鮮瓜菜
中大冬瓜
桂林馬蹄
新鮮白菜
本土合時各種瓜菜

展覽會開幕期近 全僑展開國民外交

雲訊。本市太平洋國家展覽會。定於本月廿二日開幕。我全僑參展理事會籌備工作已屆成熟階段。頃悉我參展理事會。以此次全僑合作參展。爲若干年來之第一次。意義重大。關係全僑福利及地位至大。故已決定趁此良機。爲全僑展開積極之國民外交。其重要活動如下。

㈠預展酒會。訂於本月十九日下午五時至七時。在展覽公園中國館附近之董事大廳舉行。預計中西貴賓到會者。將達五百人以上。

㈡本月廿二日展覽會開幕禮後。加首相笫芬碧架。將親臨我中國館參觀。屆時理事會總領事。將代表全僑向首相呈贈中國名畫「八駿圖」壹幅。以表敬意。該畫係由總領館由台灣運來。贈給本市全僑以備轉贈首相者。

㈢本月廿六日爲中國日。太平洋展覽會。將於該日下午六時。在董事大廳舉行宴會。向中國致敬。屆時該展覽會主席將邀請中西名流日六十人參加宴會。會上將由太平洋展覽會主席白朗氏介紹我總領事。向來賓作簡短致辭。然後我總領事介紹理事會推選之代表劉光祖。陳品乾。黃淵偉。簡業存四人。分別代表本市全僑呈獻本市市長及展覽會主席中國名畫各一幅。以表答謝之意。彭兩畫亦係政府由台灣運來贈送本市全僑以備轉贈者。各該名畫。現均已由本市僑界耆宿司徒旄先生書就「溫哥華全體華僑敬贈」等字樣之中英名卡黏貼其上。以留永念。

㈣理事會前已聘定我國駐加拿大劉鍇大使。本市市長阿士布里。本市華裔國會議員鄭天華。前加拿大首任駐華大使歐德潤將軍及美國駐溫哥華總領事雷諾等五人。爲榮譽顧問。即除劉大使因須主持多朋度國際展覽會開幕。已致電此間參展理事會表示不克前來參加預展酒會及中國日各項活動外。其餘各榮譽顧問。均將出席預展酒會及中國夜之宴會云。

㈤又理事會。已準備於預展酒會中同時招待中西新聞界人士。幷發佈關於此次全僑參展工作之英文新聞摘要。

中華總會館籌抗費 各埠僑胞響應四誌

雲埠全加中華總會館。發動籌捐抗例費。各埠僑胞輸將。經誌前報。茲有雲埠黃祝齡。余森和。伍善予。黃國連。許渠信籌共銀九百零九元。內瑞獅旅館。同連威衣館。黃公禮。綺坡旅店。朱進環。榮吉旅館。德同旅館。不力旅館。扣老那旅館。金殿公司。以上每拾元。聯合旅館彭穆。紐絲綸旅館朱月裘。哥綸比亞旅館陳弼杏。紐嘅旅館鄭炎才。約旅館。勝利旅館。每五元。【待續】

周祖耀莉婚讌親友

雲訊。本埠僑商周祖耀先生與巳拿馬僑商簡開元先生之姪女金兆小姐。於八月十三日舉行結婚典禮。親友紛紛蒞臨致賀。祖耀君特于八月十六日午后五時。假座陶陶酒家。設筵十餘席。以酬諸親友雅意。是日天氣清朗。涼風拂拂。到會男女嘉賓。濟濟一堂。極形熱鬧。祖耀君與其嫂佇立門前迎迓親友。由蕭秉祺。張金培。劉月保。黃深。蕭澤光。蕭楚楫。蕭金晃等。招待入座。首由蕭秉祺君宣佈宴會意旨，幷代表周君答謝各親友惠贈賀儀及珍品之盛情。隨介紹嘉賓起立。俾衆得瞻丰采。有中山隆都同鄉會主席林定旨　僑領僑商馬浩吾。陳□阜。雷宜明　彭穆。繆文義。黃煇常。高耐斯。余君實。王華輝。林容慶。余利和。關有。胡養。蕭錫沅。朱秀。王焜河。簡從善。胡鴻。吳松。劉昆利等。隨即開懷暢飲。談笑甚歡。酒數巡。祖耀君與張金培。蕭秉祺等。輪席敬酒。周君／嫂與其姪女。蕭秉祺夫人。劉月保夫人。偕同新娘輪席敬茶。彬彬有禮。至八時撤席。查祖耀君是本埠殷商。品行純良。待人和藹。現營經西人雜貨商業。新娘金兆小姐。品德賢淑。秀外慧中。受過良好家庭教育。所謂良緣夙締。堪稱美滿姻緣。聞祖耀君偕同新娘。於八月十八日。赴維多利亞渡蜜月。幷設筵酬謝各親友之盛意云。

老僑伍熙學出殯誌

雲訊。本埠華僑伍熙學。廣東台山五十墟城東錦中里人。今年七十二歲。不幸於八月六日早晨。跑路街發生大火。當場罹難。查其眷屬遠居祖國。其遺體由中華工人保障會料理其身後事宜。經於本月十二日下午三時。在暗市殯儀館。由中華工人保障會主持舉行公祭禮儀。開始全體起立。悼念三分鐘。由中華工人保障會代表致詞。追悼其生平和身遭災難的可歌可泣事蹟。殊感動人肺腑。並誦讀祭詞及輓聯。全場靜默沉痛。後由劉平君代表其家人致謝意。隨即全體起立。向伍公熙學遺容致最後一鞠躬。後由伍公生前友好保障會代表及青聯朋友進行扶柩上車。到山景墳場。遵其生前遺囑。舉行火葬。抵達墳場再由任農君致答詞。宣告禮成。據該負責人言。伍公熙學身後事宜　頗獲得各界人仕支持。義解金囊。不少生前友好及工友都停工一天。前來靈堂執拂怨弔云

廣州酒家定期開張

設布非殘招待各界

雲訊。本埠廣州酒家。裝修工程。業經完竣。定期本月廿日開市。廿五日正式開張。並於該廿五日下午五時至十時。設布非殘招待各界中西人士。該酒家除設備現代化。使利化器而善其事外。對於管理。力求其科學化。揖讓有禮。招呼周到。至於食品。更求其衛生化。特禮聘名廚，調製羊城菜式。饒有家鄉風味。經濟適食。在商業促進中。且萬有發揚祖國烹飪藝術之意。竭誠歡迎各界賜顧及指導云。

☯中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十三屆報字第十六號

爲通告事。查本月廿八日(即夏曆吉月廿五日)乃本黨先烈　五祖在龍虎山起義。策動革命。圖復漢室之良辰。爲我洪門光榮歷史。凡我全加各級洪門機關。於該日高懸黨旗及開會紀念。追念前賢之功勳。策勵未來之黨務。希爲遵照辦理。是爲至盼。此告

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書簡建平
中華民國四十八年八月十二日

雲埠民治黨通告 大放洪門 紀念五祖

爲通告事。本支部定於八月廿二日下午八時。大放洪門。舉行歡迎新進黨員典禮。凡各男女青年僑胞。有意入黨者。請向介紹人早日到本黨部報名爲盼。又八月廿八日(即夏曆吉月廿五日)。爲本黨先烈五祖。在龍虎山起義。反清復漢之良辰。于該日正午十二時。在本黨禮堂。舉行紀念。仰我洪人。屆時蒞會。參加禮儀。又八月卅日下午五時半。假座喜臨門酒家。舉行公讌。仰我男女黨員。早日報名。踴躍參與宴會。以聯黨誼。而振黨勢。是所至盼。此佈。

中國洪門民治黨駐雲支部啓
中華民國四十八年八月十日

加拿大雲哥華

中國企業有限公司 CHINA INDUSTRIAL LTD. PHONE MU. 5-7723 258 EAST PENDER STREET
嘉敦旅店 HOTEL GARDEN PHONE MU. 1-0647 258 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA

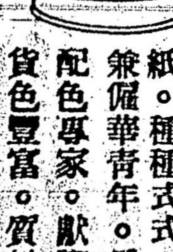
承辦各國著名工業製造商品 信託保管附項 計劃投資事業 專爲僑胞服務
雷根 啟
華區最大旅店 煖氣冷熱水喉 裝修設備齊全 房間光線通爽 特別招呼妥當

嘉敦旅店新電話
MU 2-9647

百代金融有限公司
PATHAY FINANCE CO. LTD.
456 E. Columbia St.,
Vancouver, 4. B.C. MU. 3-1724

本公司之特点
★本公司是在丕詩省政府註冊立案專營生揭及投資生產業務。
★僑胞欲不勞而能獲厚利本公司歡迎僑胞參加投資保證每年分派利息八厘。
★凡本公司之股東，均有優先權參加本公司發展其他企業生產計劃之權利。
★本公司歡迎僑胞蒞臨或來函詢問一切有關投資問題。
僑胞們：你投資股票存欵在銀行或購買公債你曾獲利息多少？

振路油漆公司
GENERAL PAINT CO.
MU. 1-2154
33 West Hastings St.,
Vancouver 4. B.C.
喜市定街西三十三號



本公司歡迎華友商量裝飾問題
請來參觀本公司之超等油漆料。及各種花紙。種種式式。應有盡有。送貨免費。兼僱華青年。爲顧客服務。配色專家。獻議裝飾方法。不取分文。貨色豐富。質料優良。價錢克己。專售：漆油。磁油。明油。染漆油。精緻靚花紙。毛刷及雜械。

MAY KAN CHINA AGENCIES 256 EAST PENDER
W. S. KAN KER & KER LTD 811 W. Pender

△八月份平賣
㈠全新八組柏文。皆租出。電爐冰櫃洗衣機乾衣機一切齊全。在旺街街角。近唐人埠。屋主需銀投資新事業。割價大犧牲。只取回成本便算。實價六萬三千元。現欵一半。每月供二百廿七元。速買勿失良機。
㈡磚樓一座。在商業區街角。樓下舖位。樓上五組柏文。時常租滿。從無空租。每月入息四百卅五元。實價四萬元。一半銀期。
㈢喜士定街近唐人埠。堅固木樓一座。樓下一個舖位。樓上四組柏文。租滿無一空。落埠慳車錢慳時間。行幾步腳就到埠。實價四萬五千元。
㈣兩個舖位。樓上一個柏文。四年新。舖後英坭地台。可停十餘架車。在交通旺地。價銀二萬五千元。一半銀期。
另有住屋生意出賣。僑胞垂詢惠顧。無任歡迎。
電話 MU1-3241 HA 6900Y MU3-7451 MU3-7452
簡而明 林逸娟 啓

黃埜俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)
△代理東亞太平洋輪船公司郵船
九月十二日由雲埠往港十一月六日由港來雲遊客房位四百二十三元兼代理總統船票代辦護照過境手續專辦入籍移民承寫簽證法律文件
△代理加拿大太平洋航空公司橫貫加拿大航空公司美國聯合航空公司及各班機機票專賣移民機票不收電費或手續費歡迎分期交欵隨時有位
QUONG WONG AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 4 B.C.
事務所電話 MU 5-5831 住宅電話 RE 3-3202

CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. PENDER ST. VANCOUVER, 4. B.C. MU. 3-8936

簡氏傢私電器行
專售名廠電器傢俬 貨質上乘時欵新穎 價錢最低歡迎比較 僑胞眷屬組織家庭 購買各種電器傢俬 請來賜顧最合時宜 不須全部現欵交易 可請分期付充貨品 適合僑胞經濟財源 手續簡便務令滿意

駐加總代理 幸運和聲 唱片公司出品
七十八轉及三十三轉 粵曲粵劇國語時代曲 及廣東流行時代曲
招商代理 權利從優 目錄印便 函索即寄

本事務所 專理各種 保險燕梳 樓宇火燭 商戶玻璃 生意偷盜 汽車意外 男女老幼 人壽保險 長期短期 儲蓄保險 利息豐富 供本低微 保障力大 接理僑胞 申請移民 來加事件 及養老金 出國護照

簡氏事務所
CON AGENCIES MU 3-1724